Porównanie tłumaczeń Łukasza 15:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i już nie jestem godny zostać nazwanym syn twój uczyń mnie jak jednego z najemników twoich |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | nie jestem już godny być nazwany twoim synem; uczyń mnie jak jednego z twoich najemników.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | już nie jestem godny nazwać się synem twym. Uczyń mnie jak jednego (z) najemników twych. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i już nie jestem godny zostać nazwanym syn twój uczyń mnie jak jednego (z) najemników twoich |

1. 1) <x>150 9:6</x>; <x>230 44:16</x>; <x>490 18:13</x> [↑](#footnote-ref-2)